

Año V - Nº 7 - 2013

ISSN 1853-9297

Dos Puntas



Universidad Nacional de San Juan
Facultad de
Ciencias Sociales



Universidad de La Serena
Facultad de
Ciencias Sociales y Económicas



AÑOS
UNSJ
1973-2013



ISSN 1853-9297

Año V - Nº 7 - 2013

Dos Puntas

COEDICIÓN



Universidad Nacional de San Juan
Facultad de
Ciencias Sociales
ARGENTINA



Universidad de La Serena
Facultad de
Ciencias Sociales y Económicas
CHILE

Esta revista se encuentra indizada en

Latindex (Nivel 1 CAICYT - CONICET)

Dialnet (Universidad La Rioja - España)

Además: WorldCat / BIBHUMA / Scribd / Universia / Digibepé / SidUNCu

SAN JUAN, ARGENTINA, PRIMER SEMESTRE 2013

DIRECCIÓN.

Lic. Jorge Orlando Arredondo

COMITÉ DE REDACCIÓN:

Mag. Lic. Ernesto Carrizo

Lic. Remo García

Lic. Gustavo Castillo

Aníbal Brusotti

Laura Oro

COMITÉ EDITORIAL

Dr. Javier Lindenboim - Universidad Nacional de Buenos Aires

Dr. Emilio Rodríguez Ponce - Universidad de Tarapacá

Dra. Cecilia Lagunas - Universidad Nacional de Luján

Dra. Luz María Méndez Beltrán - Universidad de Chile

Dra. María Dolores Fuentes Bajo - Universidad de Cádiz

Dr. Gustavo Cimadevilla - Universidad Nacional de Río Cuarto

Facultad de Ciencias Sociales - UNSJ

Ignacio de la Roza 590 Oeste

Dpto. Rivadavia - (5400) San Juan - Rep. Argentina

Tel./fax: 0264-4231949 - 4230314 - 4232516

Institucional: <http://www.facso.unsj.edu.ar>

Revista: <http://www.facso.unsj.edu.ar/revista2puntas.php>

Publicación semestral. Registro de la Propiedad Intelectual: en trámite.

El contenido de los artículos es responsabilidad de los autores y las opiniones vertidas no representan necesariamente la opinión de las instituciones editoras.

O conteúdo dos artigos é de responsabilidade dos autores e as opiniões expressas não representam necessariamente a opinião das instituições de publicação.

Diseño de tapa: Aníbal Brusotti

(Corredor Bioceánico Porto Alegre - San Juan - Coquimbo)

Translation: María Paula Hernández

Traduções: Yvonne Vidinho



CONSEJO EVALUADOR INTERNACIONAL

Dr. Javier Lindenboim

Universidad Nacional de Buenos Aires

Dr. Salvador Carrasco Arroyo

Universidad de Valencia

Dr. Rafael Granell Pérez

Universidad de Valencia

Prof. Luz María Méndez Beltrán

Universidad de Chile

Dr. Emilio Rodríguez Ponce

Universidad de Tarapacá

Dr. Ing. Nibaldo Avilés Pizarro

Universidad de La Serena

Dra. Luperfina Rojas Escobar

Universidad de La Serena

Mg. Lic Ricardo Pintos

Universidad Nacional de San Juan

Mg. Ana T. Fanchin

Universidad Nacional de San Juan

Dra. Hebe Viglione

Universidad Nacional de Rosario

Dr. Enrique Novoa Jerez

Universidad de la Serena

Mg. Ricardo Marcelo Coca

Universidad Nacional de San Juan

Dra. Celia López

Universidad de Nuevo México

Índice

Presentación	7
---------------------	----------

Imágenes.	11
------------------	-----------

Artículos

1- O OBSERVATÓRIO SOCIAL DE MARINGÁ E O CONTROLE DO PROCESSO LICITATÓRIO	21
---	-----------

Amália Maria Goldberg Godoy, Luci Nychai, Paloma Carpena de Assis
(Universidade Estadual de Maringá)

2- ATRIBUTOS PERSONALES: EJE VERTEBRADOR POSITIVO EN LA INTERVENCIÓN DEL TRABAJO SOCIAL	47
--	-----------

Cruz Belerminia Pérez (UNSJ)

Dossier

**Estado, mujeres y políticas públicas:
tensión entre redistribución-reconocimiento.**

Breve presentación	63
---------------------------	-----------

Claudia Anzorena, Sabrina Yañez

3- PRIORIDADES DE AGENDA: LA TENSIÓN REDISTRIBUCIÓN/ RECONOCIMIENTO EN LA CONSTRUCCIÓN DE NOTICIAS. LA COMUNICACIÓN CONTRAHEGEMÓNICA FEMINISTA <i>ON LINE</i>	67
--	-----------

Valeria Fernández Hasan (INCIHUSA - CONICET/ UNCuyo)

4- VIOLÊNCIA DE GÊNERO: O PODER JUDICIÁRIO É O GUARDIÃO DAS PROMESSAS?	87
---	-----------

Isis de Jesus Garcia (Universidade Federal de Santa Catarina)

5- LA VIOLENCIA DE GÉNERO EN LOS MEDIOS: ENTRE LEYES, POLÍTICAS Y PRÁCTICAS MEDIÁTICAS	101
---	------------

Ana Soledad Gil (INCIHUSA - CCT - CONICET Mendoza)

6- “LA MUJER DECIDE, LA SOCIEDAD RESPETA, ¿EL ESTADO GARANTIZA?”: LOS ENCUENTROS NACIONALES DE MUJERES Gabriela Inés García (Universidad Nacional de Córdoba)	113
7- PROBLEMÁTICAS SOCIALES DE MUJERES DE UNA ZONA SEMI-RURAL, DEPARTAMENTO 9 DE JULIO-PROVINCIA SAN JUAN* Ana Sandra Kirby, Silvia Prolongo (Universidad Nacional de San Juan)	131
8- REFLEXIONES SOBRE LAS POLÍTICAS DE TRANSFERENCIA DE DINERO DESDE UNA PERSPECTIVA DE GÉNERO. LA EXPERIENCIA DE LAS MUJERES DEL SECANO LAVALLINO (MENDOZA) Claudia Anzorena, Mariana García Ortiz (Univ. Nac. de Cuyo)	149
9- CONCILIACION ENTRE TRABAJO Y FAMILIA: LA CORRESPONSABILIDAD SOCIAL EN LAS TAREAS DE CUIDADO. ANALISIS LEGISLATIVO Y COMPARADO María Teresa Luená (Universidad Nacional de Mar del Plata)	167
10- LA IMPLEMENTACIÓN DE POLÍTICAS PÚBLICAS Y LA SITUACIÓN DE LAS MUJERES EN EL ÁMBITO LABORAL EN LA LOCALIDAD DE LOS RALOS, PROVINCIA DE TUCUMÁN, ARGENTINA Noemí Liliana Sorraire (Universidad Nacional de Tucumán)	187

Notas y Reflexiones

LAS PAPAYAS, EL INVIERNO Y OTRAS COSAS. Santiago Gamero (Asociación de Escritores Extremeños. Sevilla - España)	211
Pautas Editoriales	217

Breve presentación

Los trabajos propuestos para este dossier fueron seleccionados entre las ponencias presentadas en la *Mesa “Estado, mujeres y políticas públicas: tensión entre redistribución-reconocimiento”*, coordinada por Claudia Anzorena y Sabrina Yañez, en las XI Jornadas Nacionales de Historia de las Mujeres y VI Congreso Iberoamericano de Estudios de Género organizadas por el Departamento de Historia de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Artes (Universidad Nacional de San Juan) los días 12, 13 y 14 de septiembre de 2012.

El objetivo de la Mesa fue conocer y debatir en torno a las formas en que se han ido construyendo las relaciones entre Estado y mujeres/sujetos subalternos en Latinoamérica a partir de los años 80. La reinstauración democrática y la presión política de grupos de mujeres y feministas, abrieron un espacio para el hacer y pensar en torno a las demandas de derechos y su reconocimiento. De la mano de la III Conferencia Mundial de la Mujer en Nairobi ('85), los avances legales y la apertura de oficinas estatales mostraban el asunto como instalado en el espacio público. Pero en los años 90, ante la precarización de las condiciones de vida de amplios sectores sociales producto de la implementación del modelo neoliberal, los gobiernos fueron quitando prioridad a la garantía de derechos para las mujeres, y ubicándolas como destinatarias privilegiadas de políticas paliativas del desempleo y la pobreza.

En el nuevo milenio, gobiernos con discursos críticos al neoliberalismo pusieron la lente en la redistribución, pero han dejado en un lugar subsidiario y escindido a las políticas de reconocimiento y ampliación de derechos para las mujeres, sin considerar que las relaciones de género son determinantes en la forma en que las desigualdades socioeconómicas y culturales afectan a las personas.

Para analizar la encrucijada entre reconocimiento y redistribución de las políticas, como lo desarrolla Nancy Fraser en *Iusticia Interrupta*, se presentan ocho trabajos que indagan sobre procesos y programas que se desarrollan en diferentes localidades de Argentina y en Brasil. Estos trabajos condensan algunos debates teóricos y políticos sobre las transformaciones/continuidades de la intervención estatal en torno a las mujeres, a la vez que

permiten pensar estrategias de análisis de políticas y plantear demandas a los gobiernos y a las instituciones. Cabe destacar que la mayor riqueza de la compilación radica en la diversidad no sólo en cuanto a los ámbitos, leyes y programas analizados, sino también de localidades en las que se ubican las problemáticas que cada una de las autoras aborda.

Los trabajos aquí presentados, exponen políticas que afectan la vida de las mujeres en diferentes puntos del país y en los medios de comunicación, permiten reflexionar en torno a las tensiones entre dos ejes que caracterizan en conjunto de las políticas cuyas destinatarias son mujeres (ya sean sociales, económicas, culturales, etc.):

1. La retórica de los nuevos derechos, impulsada por los organismos internacionales y por los movimientos feministas, de mujeres y LGTT-BI, a partir de sus demandas de ampliación de derechos, anclados fuertemente en el tema de violencia contra las mujeres.
2. Las políticas implementadas como respuestas a las condiciones materiales creadas por el capitalismo tardío, donde las políticas públicas, entre ellas las sociales, quedan subordinadas a la lógica económica.

El trabajo de Valeria Fernández Hasan, denominado *Prioridades de agenda: la tensión redistribución/reconocimiento en la construcción de noticias. La comunicación contrahegemónica feminista on line* muestra la escisión entre redistribución y reconocimiento en la construcción de noticias en los portales feminista *online*.

En el trabajo denominado *Violência de gênero: o poder judiciário é o guardião das promessas?*, su autora, Ísis de Jesus Garcia, se pregunta por los procesos que llama de “judicialización de las relaciones sociales” que se producen con las leyes que abordan la violencia contra las mujeres, en el caso concreto de Brasil la ley nº 11.340 de 2006 denominada Ley Maria da Penha, cuando se idealiza la eficacia de un dispositivo legal para solucionar un problema de gran complejidad como es la violencia de género.

Tanto Fernández Hasan como Jesus Garcia incorporan en sus escritos parte del debate en torno a la escisión entre las políticas de redistribución y el reconocimiento de derechos en Nancy Fraser.

Tomando el tema de los medios de comunicación y de la violencia contra las mujeres, Soledad Gil en el trabajo *La violencia de género en los medios: entre leyes, políticas y prácticas mediáticas*, hace un recorrido por el tratamiento que hacen los medios masivos de comunicación de noticias sobre violencia contra las mujeres en el contexto de dos leyes sancionadas en 2009 que buscan la democratización de los medios de comunicación y

de las relaciones de género: la ley 26.522 de “Servicios de Comunicación Audiovisual” y la ley 26.485 “Violencia Contra La Mujer. Prevención, Sanción y Erradicación”, donde se tipifica a la violencia simbólica y mediática.

Pasando al campo de acción del movimiento de mujeres en Argentina, Gabriela García ofrece el trabajo ***“La mujer decide, la sociedad respeta, ¿el Estado garantiza?”: los Encuentros Nacionales de Mujeres***, donde hace referencia a cómo se reflejan las relaciones entre las demandas de las mujeres y el Estado en los tradicionales Encuentros Nacionales de Mujeres que se realizan en Argentina, anualmente desde 1986, en diferentes localidades del país. Estas relaciones están cruzadas por la tensión entre mantener la autonomía del movimiento y sus reivindicaciones, y la necesidad de acudir a las instituciones estatales para poder garantizar el funcionamiento de un evento que se vuelve cada vez más masivo.

En cuanto a las condiciones socioeconómicas de las mujeres, Ana Sandra Kirby y Silvia Prolongo, incursionan en el análisis de Usos del Tiempo para abordar las cargas en las diferentes tareas que realizan mujeres de una zona rural de San Juan, en el trabajo titulado ***Problemáticas sociales de mujeres de una zona semi-rural, departamento 9 de julio-provincia San Juan***.

Continuando en el campo de las políticas de redistribución, Claudia Anzorena y Mariana García Ortiz analizan en el artículo ***Reflexiones sobre las políticas de transferencia de dinero desde una perspectiva de género. La experiencia de las mujeres del Secano Lavallino (Mendoza)*** el lugar asignado a las mujeres en las políticas sociales implementadas a partir de 2004 haciendo hincapié en la experiencia de mujeres, muchas de ellas huarpes, de la zona rural del Secano Lavallino (Mendoza) que reciben algún tipo de política de transferencia de dinero.

En cuanto a la política laboral, en el artículo ***Conciliación entre trabajo y familia: la corresponsabilidad social en las tareas de cuidado. Análisis legislativo y comparado***, Maria Teresa Luena ofrece un recorrido por las herramientas legales -nacionales e internacionales- con las que cuenta Argentina para promover la corresponsabilidad en las tareas domésticas en los hogares y la conciliación entre trabajo domésticos y vida profesional para las mujeres.

Finalmente, haciendo converger políticas laborales con políticas sociales y promoción del empleo de las mujeres, desde Tucumán, Noemí Liliana Soraire presenta el artículo denominado ***La implementación de políticas públicas y la situación de las mujeres en el ámbito laboral en la localidad de Los Ralos, provincia de Tucumán, Argentina***, donde comparte la experiencia y la situación laboral en que se encuentra un grupo de mujeres involucradas en la (re)apertura de la Cooperativa Textil Escalada a partir de

las políticas de recuperación del empleo impulsado por el programa Manos a la Obra de la Nación.

El análisis conjunto de estos procesos que se abren a partir de la incorporación de las mujeres como sujetos que importan en las políticas, contribuye a visibilizar y problematizar las relaciones complejas entre el Estado, las mujeres y las políticas de redistribución y de reconocimiento, en una doble dirección: por un lado, cómo se juegan las relaciones de género en las políticas públicas, a pesar de que el Estado se pretende sexualmente neutro; y por otro, cómo se da la articulación de las políticas de género/reconocimiento con el conjunto de la intervención estatal.

Claudia Anzorena
Sabrina Yañez